ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

LIBE_PV(2005)0712_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ
της συνεδρίασης της 12ης Ιουλίου 2005, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.,
και 13 Ιουλίου 2005, από 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ.
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 12 Ιουλίου 2005 στις 3.07 μ.μ., υπό την προεδρία του Jean-Marie Cavada (προέδρου).

1. Έγκριση του σχεδίου ημερήσιας διάταξης LIBE_PV(2005)0712_1

Το σχέδιο ημερησίας διατάξεως εγκρίνεται με τις εξής τροποποιήσεις.

Το σημείο 5 - Πρόσβαση στα κείμενα των Οργάνων και έκθεση του Ευρωπαίου Ελεγκτή σχετικά με την προστασία των δεδομένων - θα εξετασθεί πριν από το σημείο 4 - έκθεση Klamt σχετικά με την οικονομική μετανάστευση.

Το σημείο 6 - Η σημερινή κατάσταση όσον αφορά την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και προβλεπόμενες δράσεις - αναβάλλεται για μια προσεχή συνεδρίαση.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ορισμός εισηγητή (σύμφωνα με τις προτάσεις των συντονιστών κατά τη συνεδρίαση της 4ης Ιουλίου 2005) :

Ο κ. VOGGENHUBER (VERTS/ALE) για την έκθεση πρωτοβουλίας σχετικά με την αξιολόγηση των επιπτώσεων των διαφόρων τομέων πολιτικής της Ένωσης όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα (πρβλ. Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το Χάρτη των Θεμελιωδών δικαιωμάτων στις νομοθετικές προτάσεις της επιτροπής).

Κοινοβουλευτικές συναντήσεις σχετικά με τον κοινοβουλευτικό έλεγχο της δικαστικής και αστυνομικής συνεργασίας στην ΕΕ - Οκτώβριος 2005

Στις 4 Ιουλίου, οι συντονιστές δέχθηκαν την αρχή της διοργάνωσης της εν λόγω συνάντησης τον επόμενο Οκτώβριο. Προτάθηκαν οι ημερομηνίες της 17ης (το απόγευμα) και 18ης (το πρωί) Οκτωβρίου.

Η συνάντηση αυτή θα είναι η πρώτη που διοργανώνει η Επιτροπή LIBE κατά τη διάρκεια της παρούσας κοινοβουλευτικής περιόδου με το σύνολο των εθνικών κοινοβουλίων (πρόκειται να προσκληθούν 6 μέλη έκαστου κοινοβουλίου). Θα διοργανωθεί δε από κοινού με τη Διεύθυνση που είναι αρμόδια για τις σχέσεις με τα εθνικά κοινοβούλια, καθώς και τη βρετανική Βουλή των Κοινοτήτων, δεδομένου ότι πρόκειται για το κοινοβούλιο της χώρας που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου.

Πέραν τούτου, η εν λόγω συνάντηση θα επέτρεπε μια καρποφόρα ανταλλαγή απόψεων σχετικά με το τόσο σημαντικό θέμα της δικαστικής και αστυνομικής συνεργασίας, ενώ θα ευνοούσε τις μελλοντικές συνεργασίες στον τομέα αυτό.

Διανέμεται στα μέλη σημείωμα στην αγγλική, το οποίο εκθέτει λεπτομερώς την εν λόγω πρόταση.

Το σύνολο των μελών της επιτροπής LIBE καλούνται να σημειώσουν στην ατζέντα τους τις ημερομηνίες της 17ης και 18ης Οκτωβρίου και να συμμετάσχουν, εφόσον το επιθυμούν, στις προπαρασκευαστικές ομάδες εργασίας που θα συνέλθουν το Σεπτέμβριο, όπως διευκρινίζεται στο σημείωμα.

3. Παρουσίαση της ετήσιας έκθεσης 2004 του "Κοινοτικού δικτύου ανεξαρτήτων εμπειρογνωμόνων της ΕΕ σχετικά με τα Θεμελιώδη Δικαιώματα" (Συντονιστής: Ο καθηγητής Olivier DE SCHUTTER)

Ομιλητές : Stefano Zappalà, Ο κ. De Schutter, Martine Roure, Frederika Brepoels, Magda Kósáné Kovács, Lívia Járóka, Kathalijne Maria Buitenweg, Antoine Duquesne, Sarah Ludford, για την Επιτροπή: ο κ. Brun.

5. Η πρόσβαση στα κείμενα των Οργάνων
LIBE/6/23161

DT - PE 350.095v01-00

Εισηγητής: Michael Cashman (PSE)

- Διαβήματα που θα πρέπει να αναληφθούν κατά τη διάρκεια της Προεδρίας του ΗΒ
- Παρουσίαση έκθεσης σχετικά με την εμπιστευτικότητα και τη διαφάνεια από τον κ. Peter HUSTINX, Ευρωπαίο Ελεγκτή για την προστασία των δεδομένων.

2004/2125(INI)
Επί της ουσίας : LIBE F - Michael Cashman (PSE)

Ομιλητές : Michael Cashman, Charlotte Cederschiöld, Sarah Ludford, Bill Newton Dunn, ο κ. Hustinx - Ευρωπαίος Ελεγκτής για την προστασία των δεδομένων.

4. Μια κοινοτική προσέγγιση της διαχείρισης της οικονομικής μετανάστευσης
LIBE/6/26657

PR - PE 360.152v01-00

Εισηγητής: Ewa Klamt (PPE - DE)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

2005/2059(INI) COM(2004)0811

Επί της ουσίας: LIBE F - Ewa Klamt (PPE - DE) PE360.152v01-00
Γνωμοδότηση: AFET A
DEVE A - Gabriele Zimmer (GUE/NGL) PE360.137v01-00
INTA A - Danuté Budreikaité (ALDE) PE360.037v01-00
EMPL A - (PSE)
CULT A
FEMM A- Anna Záborská (PPE - DE) PE360.194v01-00
PE360.195v01-00

Ομιλητές : Herbert Reul, ο κ. Καστανός της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, η κ. Pasquetti της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Jeanine Hennis-Plasschaert, Antonio Masip Hidalgo, Giusto Catania, Rosa Díez González, Martine Roure, Ignasi Guardans Cambó, Patrick Gaubert, Edith Mastenbroek.

6. Η σημερινή κατάσταση όσον αφορά την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και προβλεπόμενες δράσεις
LIBE/6/24886

Συντάκτης γνωμοδότησης: Edith Mastenbroek (PSE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης

2004/2220(INI)
Επί της ουσίας : FEMM F - Maria Carlshamre (ALDE)

Το σημείο αυτό αναβάλλεται.

7. Η καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος
LIBE/6/26150

PR - PE 357.878v01-00

Εισηγητής: Bill Newton Dunn (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

* 2005/0003 (CNS) COM(2005)0006 - C6-0061/2005

Επί της ουσίας : LIBE F - Bill Newton Dunn (ALDE) PE 357.878v01-00
Γνωμοδότηση: AFET A - Anna Elzbieta Fotyga (UEN) PE 359.892v02-00
JURI A - Antonio Di Pietro (ALDE) PE 359.879v02-00

Ομιλητές : Bill Newton Dunn, Monsieur Fontanaud της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Manfred Weber, Martine Roure, Brian Crowley, Antoine Duquesne.

Τετάρτη 13 Ιουλίου 2005, ώρα 9 π.μ. - 10 π.μ.

8. **Τέταρτη έκθεση σχετικά με την ιθαγένεια της Ένωσης**
LIBE/6/27529

DT - PE 360.098v01-00

Εισηγητής: Giusto Catania (GUE/NGL)

- Εξέταση εγγράφου εργασίας

2005/2060(INI) COM(2004)0695
Επί της ουσίας:LIBE F - Giusto Catania (GUE/NGL)
Γνωμοδότηση: CULT A
AFCO A- (PSE)
PETI A

Ομιλητές : Giusto Catania, Monsieur της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ιωάννης Βαρβιτσιώτης, Martine Roure, Ignasi Guardans Cambó, Tatjana Ždanoka.

9. Προϋπολογισμός 2006: Τμήμα ΙΙΙ - Επιτροπή
LIBE/6/26989

Συντάκτης γνωμοδότησης: Gérard Deprez (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 29.08.2005, 12h00

2005/2001(BUD)
Επί της ουσίας : BUDG F- Giovanni Pittella (PSE)

10. Προϋπολογισμός 2006: λοιπά τμήματα
LIBE/6/27008

Συντάκτης γνωμοδότησης: Gérard Deprez (ALDE)

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης
- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση των τροπολογιών

2005/2002(BUD)
Επί της ουσίας : BUDG F- Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Τα σημεία 9 και 10 εξετάζονται από κοινού.

Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 29.08.2005, 12h00

Ψηφοφορία στην επιτροπή LIBE :13 Σεπτεμβρίου

Ομιλητές : Gérard Deprez, Monsieur Knechciak της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Martine Roure, Manfred Weber, Kathalijne Maria Buitenweg, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Τετάρτη 13 Ιουλίου 2005, ώρα 10 π.μ. - 10.30 π. μ. ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ

11. Πρόγραμμα για την υποστήριξη του ευρωπαϊκού οπτικοακουστικού τομέα (MEDIA 2007)

LIBE/6/22810

PA - PE 350.121v01-00
AM - PE 359.924v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης
- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: **3.06.2005, 9 π.μ.**

***I 2004/0151(COD) COM(2004)0470 - C6-0093/2004

Επί της ουσίας : CULT F- Ruth Hieronymi (PPE-DE) PE 355.814v01-00

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 6 (εισηγητής), 17 (Roure, Guardans Cambó), 18 (Herrero-Tejedor), 7 (Εισηγητής), 19 (Herrero-Tejedor), 20 (Herrero-Tejedor), 21 (oral - Herrero-Tejedor) 22 δεύτερο μέρος (Herrero-Tejedor), 8 (Εισηγητής), 9 et 24 (Εισηγητής και Sbarbati συμβιβασμός), 10 (Εισηγητής), 25 (Sbarbati, 26 (Herrero-Tejedor), 27 πρώτο μέρος (Herrero-Tejedor), 28 (Herrero-Tejedor), 11 (Sbarbati), 1 (Εισηγητής), 2 (Εισηγητής), 13 (Sbarbati συμβιβασμός), 14 (Sbarbati), 3 (Εισηγητής), 4 (Εισηγητής), 5 (Εισηγητής).

Απορρίπτονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 22 πρώτο μέρος (Herrero-Tejedor), 27 δεύτερο μέρος (Herrero-Tejedor), 29 (Herrero-Tejedor), 12 (Sbarbati), 16 (Sbarbati).

εκπίπτουν οι ακόλουθες τροπολογίες : 23 (Sbarbati), 15 (Weber).

Εγκρίνεται το σχέδιο γνωμοδότησης : 44 ψήφοι υπέρ, 1 κατά και 0 αποχή.

12. Πρόγραμμα "Νεολαία σε δράση" για την περίοδο 2007-2013

LIBE/6/22822

PA - PE 357.931v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE)

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης

- Προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών: 20 Ιουνίου 2005, στις 12 το μεσημέρι

***I 2004/0152(COD) COM(2004)0471 - C6-0096/2004
Επί της ουσίας : CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE 357.752 v01-00

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 6 (Carlshamre), 1 (Εισηγητής), 7 (Carlshamre), 8 (Moraes), 3 (Εισηγητής).

Απορρίπτονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 7 (εισηγητής), 4 (εισηγητής), 2 (εισηγητής).

Εγκρίνεται το σχέδιο γνωμοδότησης : 44 ψήφοι υπέρ, 0 κατά και 2 αποχές.

13. Πρόγραμμα ολοκληρωμένης δράσης στον τομέα της δια βίου μάθησης.
LIBE/6/22830

PA - PE 359.937v01-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Magda Kósáné Kovács (PSE)

- Έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης

- Ορισμός της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών : 20 Ιουνίου 2005, στις 12 το μεσημέρι

***I 2004/0153(COD) COM(2004)0474 - C6-0095/2004
Επί της ουσίας : CULT F - Doris Pack (EPP-ED) PE 350.041 v01-00

Εγκρίνονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 12 (Reul), 13 (Reul), 5 (Εισηγητής), 16 (Carlshamre), 17 (Reul), 18 (Reul), 19 (Reul), 24 δεύτερο μέρος (Reul), 26 (Reul), 38 (Εισηγητής), 39 (Εισηγητής), 40 (Εισηγητής), 7 (Reul), 1 (Reul), 1 συμβιβαστική (Εισηγητής) 10 (Εισηγητής), 4 (Εισηγητής).

Απορρίπτονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 15 (Εισηγητής), 20 (Reul), 21 (Reul), 22 (Reul), 23 (Reul), 24 πρώτο μέρος (Reul), 25 (Reul), 27 (Reul), 28 (Reul), 29 (Reul), 30 (Reul), 31 (Reul), 32(Reul), 33 (Reul), 34 (Reul), 37 (Reul), 41 (Reul), 42 (Reul), 11 (Reul).

εκπίπτουν οι ακόλουθες τροπολογίες : 14 (Carlshamre), 9 (Εισηγητής), 8 (Carlshamre).

αποσύρονται οι ακόλουθες τροπολογίες : 3 (εισηγητής), 35 (Reul), 36 (Reu), 2 (εισηγητής), 3 (εισηγητής).

Εγκρίνεται το σχέδιο γνωμοδότησης : 42 ψήφοι υπέρ, 0 κατά και 1 αποχή.

Τετάρτη 13 Ιουλίου 2005, ώρα 10.30 π. μ. - 12.30 μ.

14. Παρουσίαση των προτεραιοτήτων και του προγράμματος εργασίας της Βρετανικής Προεδρίας στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και τη δικαιοσύνης, από τον κ. Charles CKARKE, Υπουργό Εσωτερικών και τη Βαρόνη Ashton of UPHOLLAND, Υπουργό αρμόδια για θέματα αστικού δικαίου.

Ομιλητές : Timothy Kirkhope, Rosa Díez González, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah

Ludford, Stavros Lambrinidis, Jean Lambert, Herbert Reul, Sophia in 't Veld, Edith Mastenbroek, Bill Newton Dunn, Ignasi Guardans Cambó, Mario Borghezio, Magda Kósáné Kovács, Geoffrey Van Orden, Κυριάκος Τριανταφυλλίδης, Lapo Pistelli, Jaime Mayor Oreja, Διαμάντω Μανωλάκου.

15. Διάφορα

16. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής των προσεχών συνεδριάσεων

Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ., Βρυξέλλες
Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 9 π.μ. έως 12.30 μ., Βρυξέλλες
Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου 2005, ώρα 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ., Βρυξέλλες

***

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.35 μ.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1), Patrick Gaubert (VP, 1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1,2), Roberta Angelilli (1,2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Edit Bauer (2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Giusto Catania (1,2), Charlotte Cederschiöld (1,2), Carlos Coelho (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Rosa Díez González (1,2), Antoine Duquesne (1,2), Kinga Gál (1,2), Lilli Gruber (2), Adeline Hazan (2), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1,2), Magda Kósáné Kovács (1,2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Romano Maria La Russa (1,2), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Edith Mastenbroek (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Hartmut Nassauer (1,2), Bogdan Pęk (2), Lapo Pistelli (1,2), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (2), Inger Segelström (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1), Richard Corbett (2), Panayiotis Demetriou (1,2), Gérard Deprez (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Luis Francisco Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Jean Lambert (2), Katalin Lévai (2), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Cem Özdemir (1), Siiri Oviir (2), Herbert Reul (1,2), Marie-Line Reynaud (1,2), Bogusław Sonik (1), Kyriacos Triantaphyllides (1,2), Johannes Voggenhuber (1)

178 (2)	
Markus Pieper	
183 (3)	
Anna Elzbieta Fotyga, Brian Crowley, Jillian Evans, Jo Leinen, Richard Howitt, Geoffrey Van Orden	
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.
(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Clarke, Ashton of Upholland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Brun, Knechciak, Fontanaud, Adamo, Pasquetti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Castanos, Hustinx, Bayo Delgado

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
De Schutter	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidelius
GUE/NGL	
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Antoine-Gregoire, Laprat, Apap, Réchard
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Bultena (1,2), Cahen (1,2), Castagnoli (1,2), Huber (2), Sudova (1,2), Martinez-Sanchez(2), Cupsan-catalin (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman